



# LA CONSTANCIA

DIARIO INTEGRISTA

AÑO XXIX. — NUM. 9.097

PRINCIPE, 3. — TELEFONO 266.

SAN SEBASTIAN, MARTES 16 DE FEBRERO 1926

APARTADO 113

FRANQUEO CONCERTADO

## ¡MALDITO CARNAVAL!

Lo que es, sin eufemismos ni hipocresías.

Es de rigor para el periodista cristiano hablar en su lenguaje. Con tanta mayor razón cuanto más abandonado está el emplearlo: cuanto más se utiliza el lenguaje apesento del día, naturalista y sensual.

Miles de lectores tienen los periódicos domésticos, y esos miles de lectores, en mayor o menor grado, experimentarán el influjo del mundo y sus bagatelas peligrosas.

El periódico, que parece tiene la obligación de suministrar al lector todo lo que necesita, y explicárselo todo, y dársele todo hecho, incluso el criterio que debe tener sobre cada cuestión y suceso, ¿qué le ha dicho sobre el Carnaval?

¿Qué han dicho los periódicos domésticos al lector sobre el Carnaval?

He aquí lo que se han atrevido á decir á sus lectores algunos periódicos: "bien está que muera el Carnaval mamarrachesco, pero el Carnaval de los bailes de máscaras no debe morir, porque está lleno de ilusiones para la juventud."

Eso no es el criterio cristiano el que lo ha escrito; lo ha escrito una mano sensual, anticristiano, hedionda.

Quien ha escrito eso, ha creído que al hacerlo se ponía al lado del arte, y contra lo chocarrero. Y está equivocado.

Aunque parezca el concepto chocante es verdad y gran verdad que antes habrá arte y delicadeza en el inocente mamarracho de la calle, que en la sensual máscara que va dejando en pos de sí luxuria y bestiales sentimientos.

Y á eso... á un baile de máscaras, en donde reina la licencia y el descenso, en donde se cubren los rostros las mujeres y los jóvenes que sin vergüenza algunas han mostrado su impudor todo el año, para ser aún más cínicamente licenciosos... á eso, hay periódicos domésticos, leídos por personas que se tienen por decentes, y por personas que se tienen por católicas... á eso, lo llaman lugar de ilusiones, y espectáculo que no debe desaparecer. ¡Qué vergüenza, y qué dolor!

Hay otros periódicos que no llegan á tanto.

Se contentan con invitar á todos á tomar parte en la carnavalesca de Sociedades, en los bailes de sociedad, en los festivales callejeros, en las tamboradas, y comparsas más ó menos nocturnas.

Pero tampoco es este el lenguaje que debe emplear el periodista católico hablando de carnaval.

El periodista católico debe hablar del "maldito carnaval". Peste española.

Desgracia en Elgoibar

**Un niño arrastrado por la corriente**

Anteayer por la mañana ocurrió en Elgoibar una dolorosa desgracia, que costó la vida al niño de 13 años, Gregorio Garitagoiriz.

El referido niño salía de misa, á las siete y media de la mañana y para regresar á su casa se dispuso atravesar el riachuelo Recatxa, que baja de San Lorenzo, por un puente tendido sobre él; pero el desgraciado cayó del puente y fué arrastrado por las aguas, sin que durante todo el día, no obstante los trabajos realizados, se lo grase encontrar el cadáver.

Un telefonema recibido ayer mañana, da cuenta de haber sido recogido el cadáver del infeliz niño que, por orden del juez, ha sido llevado al depósito judicial de aquél cementerio.

## ¡MALDITO CARNAVAL!

Lo que es, sin eufemismos ni hipocresías.

tosa que hace riza en las almas de la juventud, que deshace cientos de hogares, y corrompe miles de almas...

Porque no es carnaval esa fiesta mascal de los que salen á la calle á hacer tonterías y reírse, mientras ven á los demás reírse de sus payasadas.

Carnaval se llama á esa orgía pagana de los bailes, á esa licencia que empieza á las cuatro de la tarde y termina á las tres de la madrugada....

Carnaval se llama á esa obscenidad bestial que necesita las altas horas de la madrugada, los incentivos del alcohol, las caras tapadas, y los locales cerrados, y los palcos de los teatros para demostrar de lo que es capaz....

Carnaval es la espantosa red de concupiscencias en donde entrar muchas mariposas, creyendo hallar la felicidad, y topán con gusados infectos que utilizan las pesetas y su malicia en hacerlas víctimas de sus infames concupiscencias....

Por eso el periodista cristiano debe decir: ¡Maldito Carnaval!

A la puerta de la Santa Cuaresma ha clavado el demonio al Carnaval, para impedir que el cristiano se prepare santamente á entrar en ella, como debe.

Y el demonio lo prolonga cuanto puede, con astucia refinada, con sus domingos de Típata, tratando de reducir á nada el tiempo de Cuaresma, de meditación y mortificación cristiana.

Bastaría sólo esto para que miráramos los católicos al Carnaval como á enemigo nuestro, como mona asquerosa de la Iglesia, cuyas disposiciones trata de burlar y entorpecer.

Como debemos mirar con repugnancia esas ridículas y, por lo menos, estúpidas fiestas del entierro de la sardina, que si no son una profanación de las ceremonias cristianas, son una atrevida y mundana parodia de lo que siempre debe tratarse seria y dignamente.

Amigos de la diversión somos. Nos place que el pueblo se divierta. Pero odiamos con nustros fuerzas á la hipocresía que llama diversión, lo que es bestial é inmundo incentivo. Que quiere convertir en pasatiempo lo que es ó parece ser burla sangrienta de las ceremonias del culto católico. Que se atreve á llamar honestidad al licencioso baile de máscaras....

■ Bailes en donde naufragan todas las virtudes por influjo de la lascivia y el alcohol!

■ Bailes en donde se procura hacer de nuestro pueblo raza viciosa, raza corrompida, raza antipatriótica....

LUIS ULIA.

Notas de la alcaldía

**Un donativo de cien mil pesetas**

Al recibir ayer á mediodía el alcalde señor Elósegui, á los periodistas, les dijo que doña María Brunet, viuda de Prat, había legado á la Beneficencia el importante donativo de cien mil pesetas.

El señor Elósegui elogió el generoso rasgo de la respetable señora finada.

— Dijo después el señor Elósegui que hoy mártes de Carnaval, no habrá oficinas en el Municipio.

Por último dió cuenta de la visita oficial de anteayer mañana hicieron á la Casa Consistorial los estudiantes salmantinos, que fueron recibidos por el señor Elósegui, quien hizo un donativo de cien pesetas y envió después un telegrama de salutación al rector de la Universidad salmantina.

La desgracia de ayer

## Dos obreros caen a un pozo de agua caliente

Ayer tarde, á primera hora, antes de la entrada al trabajo, se encontraban en la fábrica de la Sociedad Lizariturri y Rezola, entre otros obreros, Felipe Segura Gauza, de 53 años, y Juan Zalacain Celaya, de 42 años, ambos solteros, cuando sin que se sepa la verdadera causa, cayeron los dos hombres en un pozo lleno de agua á 70 grados.

A los gritos de dolor que lanzaban los dos obreros acudieron sus compañeros y con precauciones les sacaron de aquél pozo, en un estado lastimoso y dando grandes alaridos de dolor. Llevados á toda prisa al botiquín de la fábrica, el doctor Goiburu les asistió de quemaduras graves en todo el cuerpo.

Después de la cura y siempre dando gritos de dolor, fueron llevados los dos desgraciados al Hospital de San Antonio Abad, donde ingresaron en grave estado.

## Una Biblia de Gutenberg

Nueva York. — La Biblia impresa por Gutenberg, que fué traída á esta ciudad con parte de la colección de las obras de arte pertenecientes á lord Leverburgh, será vendida en pública subasta pasado mañana domingo, según dice el "New York Herald".

Se calcula que su venta producirá 75.000 dólares. El libro fué adquirido en el mes de Julio pasado por un librero de viejo, londinense, en Viena.

La obra tiene más de cuatrocientos setenta años de existencia, y perteneció durante cuatro siglos á un monasterio de Benedictinos, situado cerca de Viena.

El ejemplar en cuestión, según los peritos, está en mejor estado que el perteneciente al Museo británico.

## En el Gobierno civil

### SOBRE LO DE FUENTERRABIA

Según nos informaron ayer en el Gobierno civil, los pescadores de Fuenterrabía se hicieron todos á la mar, restableciéndose la normalidad.

En vista de ello el gobernador, señor arcía Cernuda, se disponía ayer á mediodía á recibir á la comisión de los pescadores que iba á hablarle del litigio pendiente con el Ayuntamiento, por el impuesto sobre el pescado que acaba de establecerse.

### El inglés más viejo

## Es un irlandés de 125 años

Londres. — En un pueblo del condado de Down (Irlanda), se ha sabido que vive un anciano que cuenta 125 años de edad.

Se llama William Smith, y según los documentos que ha exhibido, nació el 3 de Enero de 1801.

A pesar de su avanzadísima edad, William Smith no se arredra en andar todos los días los tres cuatros de kilómetro, al fin de los cuales tiene su pequeña pensión.

## Academia de la Lengua Vasca

Las próximas sesiones de la Academia de la Lengua Vasca se celebrarán en el palacio de la Diputación de Guipúzcoa los días 18 y 19 del corriente de la mañana respectivamente.

## DR. IRIGOYEN

— MEDICO DENTISTA —

Fuenterrabía, número 19.

## Ha fallecido en Madrid el Cardenal Benlloch

Su cadáver será trasladado a Burgos. — Se le rendirán honores de capitán general con mando. — Las autoridades de Burgos llegan a Madrid. — Otras noticias de interés.

MADRID 15, (12 noche).

En las primeras de la tarde se recibió en los centros oficiales la noticia de que había fallecido en Madrid el cardenal Benlloch.

Poco tardó en extenderse por la Corte la triste nueva, causando general sentimiento.

El fallecimiento había ocurrido á las tres y media de la tarde en el domicilio de los señores de Gallego, en el número 9 de la calle de Atocha, íntimos del Cardenal y donde éste solía alojarse cuando venía á la Corte.

El cardenal Benlloch había venido á Madrid con el propósito de acompañar á los reyes en su viaje á Málaga; pero ya en el camino se sintió enfermo, y el doctor Gallego, que le acompañaba, le aconsejó que no siguiera el viaje y se pusiera en cura.

Padecía el cardenal de una supuración del oído á la cual no se concedía gran importancia.

Al llegar á Madrid fué visitado por el doctor Tapia, quien, comprendiendo que la enfermedad tenía más gravedad que se había creído en un principio, comenzó un tratamiento intenso, que sin duda, no dió ya los resultados apetecidos, pues era demasiado tarde para hacer reaccionar al enfermo.

El sábado comenzó en el enfermo el estado comatoso diabético, y se acudió su gravedad en las primeras horas de la noche.

Hacia la madrugada, comprendió su estado, el doctor Benlloch solicitó los auxilios espirituales y se confesó con su secretario de cámara.

Poco después perdió el conocimiento y así continuó hasta las tres y media de la tarde, en que sobrevino la muerte.

Inmediatamente se telegrafo la noticia al señor Vivó á Valencia, para que la transmitiera á los familiares del cardenal.

### LOS FUNERALES Y EL TRASLADO DEL CADÁVER

El obispo de Madrid-Alcalá ha dicho la misa de agonizantes en la capilla ardiente del domicilio en que ha fallecido el cardenal.

Poco después de saberse la noticia del fallecimiento se presentó en el domicilio martuorio el ayudante del rey que iba en nombre del monarca.

También se personaron el Nuncio de Su Santidad, el Patriarca de las Indias y el ministro de Gracia y Justicia.

Este llevaba la representación del Gobierno é hizo constar que no hacía la visita personalmente el presidente del Consejo por hallarse indisposto.

El ministro de Raza y Justicia hizo constar en nombre del Gobierno, que se tributarían honores de capitán general al cardenal Benlloch si no había en el testamento alguna disposición especial que lo impeda.

El testamento no se conoce todavía.

Se ha telegrafo á Valencia á los familiares del ilustre finado para conocer el testamento que el cardenal dictó en 1914 y que se supone que es el único que existe.

En tanto se conocen las últimas voluntades del cardenal, se ha dispuesto que el cadáver sea trasladado mañana á Burgos, donde se celebrarán solemnes funerales en la catedral.

Después los restos serán trasladados á Valencia, pues deberán recibir sepultura en la capilla de la Virgen de los Desamparados, de aquella ciudad.

Esta tarde se procede al embalsamamiento del cadáver.

Por el domicilio de los señores de

Gallego, donde ha expirado el cardenal Benlloch, han desfilado infinidad de personalidades y autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

### ULTIMAS NOTICIAS DE LA MUERTE DEL CARDENAL BENLLOCH

Se ha dispuesto que mañana a mediodía se verifique el traslado de los restos del Cardenal Benlloch a Burgos.

Allí recibirá sepultura en la catedral y en el plazo legal de tres años será trasladado a Valencia.

Hasta las doce y media estuvo el cadáver en el lecho y a esta hora se procedió al embalsamamiento.

Después se instaló en la capilla ardiente que había sido colocada en el principal depósito del domicilio de los señores de Gallego.

La habitación había sido revestida de paños negros y se levantaron dos altares.

Desde las cinco de la mañana se dieron misas en estos altares, siendo las primeras las del Patriarca de las Indias y el Nuncio de Su Santidad.

El cadáver fué colocado en una caja de caoba con guarniciones de plata. Está vestido con el traje talar, esclavina, pectoral y anillo.

Entre las personalidades que hoy desfilaron por la capilla ardiente figura la infanta Isabel.

El ministro de Gracia y Justicia se trasladará mañana, a las diez, a Burgos para asistir a las ceremonias que se celebren en representación del Gobierno.

El ministro irá acompañado de su secretario.

El cardenal Benlloch se expondrá el miércoles en el Palacio Episcopal y el jueves se trasladará á la catedral, donde se celebrará la Misa de "corpo insepulto".

Casualmente, según se ha dicho en la Presidencia a los periodistas, se reunieron los ministros de Gobernación, Estado, Hacienda, Fomento y Guerra.

En vista de que estaban casi todos los ministros reunidos, decidieron celebrar un Consejo, en el que trataron, según referencia que se dio después a la Prensa, de asuntos de orden económico.

No se ha facilitado ampliación del consejo.

de la diócesis, estando presentes muchas personas que habían ido a rezar ante el cadáver.

#### LAS AUTORIDADES DE BURGOS

Está mañana han llegado de Burgos para velar el cadáver y acompañarle hasta Burgos, el alcalde y gobernador de dicha localidad, capitán general de la sexta región, presidente de la Diputación y cabildo catedral.

#### ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Nació Juan Benlloch y Vivó en Valencia en 1864, contando en la actualidad, por lo tanto, sesenta y dos años de edad.

Ejerció el profesorado, como auxiliar, en el seminario de la capital del Túria. Fue beneficiado y rector de la iglesia de los Santos Juanes de la misma ciudad, fiscal general de dicha archidiócesis, provisor, vicario general y delegado de capellanías de la diócesis de Segovia, y chantre de esta última catedral.

A los treinta y siete años de edad, o sea, en 1901, fue nombrado Obispo "in partibus" de Hermópolis, después de Solsona, y en 1906 de la Seo de Urgel, a la que está adscrito el Principado de Andorra.

Excelente orador sagrado, llamó poderosamente la atención su gran fecundidad y extensos conocimientos de todo orden filosófico, demostrando poseer una sólida y firme cultura, tanto religiosa como artística.

El Cardenal Benlloch fundó el Pontificio y Real Seminario de San Francisco Javier para las misiones extranjeras, donde se educó el clero secular para dicha misión.

Los primeros misioneros de este seminario fueron enviados a Colombia, región de Sidnú, previa autorización concedida por la Sagrada Congregación de Propaganda. Vide en 27 de diciembre 1922.

Sería interminable enumerar las muchas obras escritas por el ilustre fallecido, figurando como sobresaliente entre ellas las oraciones panegíricas en el santuario de Nuestra Señora de Guadalupe (Extremadura)..

Digno de anotarse de un modo especial es lo relativo al viaje realizado por el Cardenal al Ecuador, Panamá, Colombia, Perú, Chile y Argentina.

El Senado de esta última acordó celebrar una sesión extraordinaria con motivo de su visita, ofreciéndose la presidencia de la citada Cámara y comandándose agasajos en todas las poblaciones americanas mencionadas.

Su muerte ha causado general sentimiento en todo el mundo católico. Que la paz del Señor lo acoge en su seno.

#### Muerte de un ex ministro

#### D. José Prado y Palacio

MADRID 15, (12 noche).

En Espeluy (Jaén), donde se hallaba pasando una temporada en la hacienda que allí posee, ha dejado de existir el que en vida fué político de relieve en el llamado antiguo régimen, don José Prado y Palacio.

Incondicional del llorado jefe del partido conservador, don Eduardo Dato, ocupó durante la época de gobernanza de éste importantes cargos, entre ellos el de ministro de Instrucción Pública y alcalde de Madrid.

Se han enviado á Espeluy gran número de telegramas de los muchísimos amigos personales que contaba el finado en la Corte en los que se testimonia el sentimiento que ha causado la triste noticia.

A las cinco de la tarde del lunes se celebró el entierro del finado, acudiendo desde Jaén el gobernador, Ayuntamiento, Diputación bajo mazas y comisiones de todos los pueblos de la provincia.

#### Pompas Fúnebres de la Casa de Misericordia

Dirijan los avisos á la CALLE FUENTERRABIA núm. 21.

TELEFONO núm. 11-69

Único establecimiento en toda la ciudad.

#### INFORMACION POLITICA

#### El jueves se celebrará la recepción de los embajadores americanos

Se impondrán las insignias de Isabel la Católica, a los de la Argentina y del Brasil.

MADRID 15, (12 noche).  
EN LA PRESIDENCIA

El presidente, que ha mejorado en su indisposición, se presentó en su despacho en las primeras horas de la mañana y recibió la visita del delegado regio de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, señor Cruz Conde.

#### LA RECEPCION DE LOS EMBAJADORES AMERICANOS

El próximo jueves se celebrará en el ministerio de Estado la recepción de los embajadores de las Repúblicas de la América del Sur.

Con este motivo se celebrará una sesión solemne, en la que serán impuestas a los embajadores de la Argentina y del Brasil las insignias de la Cruz de Isabel la Católica que recientemente les ha concedido el Gobierno.

#### NOTICIAS DE "ALCEDO"

En el ministerio de Marina se han recibido dos cablegramas del comandante del "Alcedo".

En el primer cablegrama dice: "Hemos fondeado sin novedad."

En el segundo añade: "Agradecemos profundamente la felicitación que nos ha transmitido de parte del Rey, rogándole ponga a los pies del trono la expresión de nuestra más profunda adhesión y la promesa de nuestro más entusiástico esfuerzo por el engrandecimiento de la Patria".

#### EN FAVOR DE LOS AVIADORES

El ministro de la Guerra ha entregado al jefe del Gobierno 1.500 pesetas que ha recibido de Cartagena.

Proceden de una fiesta aristocrática que se ha realizado en aquella capital para recaudar fondos con destino a la recaudación nacional para honrar a los aviadores españoles que han realizado el viaje a Buenos Aires cuando regresen a España.

#### UNA NOTA DE ESTADO

En el ministerio de Estado ha sido facilitada esta tarde á la Prensa una nota oficiala quedice así:

Reunidos los delegados de las naciones ibero americanas concurrentes al tercer Congreso Internacional de Navegación aérea celebrado en Bruselas en el próximo pasado mes de Octubre, acordaron presentar al Gobierno una motion encaminada á proponer la celebración en Madrid de un Congreso Ibero Americano de aeronáutica.

El gobierno acogió con simpatía la idea, no solo por su deseo de estar siempre en contacto con las naciones ibero americanas, sino porque la motion cierra una gran utilidad práctica.

#### FIRMA DE JUSTICIA

A más de la aplicación del decreto de amnistía del año 24 á Alfonso Vidal y Planas, han sido firmados por el rey los siguientes decretos del ministerio de Justicia.

Promoviendo á la dignidad de dean de Cádiz, á don Carlos María de Cos.

Nombrando dignidad de maestral de Valencia á don José Ramón Manchancos.

Nombrando canónigo de Zaragoza á don Domingo Peña Pardo.

—Idem de Gerona á don José María Carbó.

—Idem de Mondoñedo á don Antonio María Ayelo.

—Idem de Canarias y don Deogracias Rodríguez.

—Idem de Segovia á don Aurelio del Pino.

Jubilando á don Eduardo Menéndez, jefe superior de tercera clase del Cuerpo de Prisiones.

#### LA FELICITACION DEL GOBIERNO A LOS TRIPULANTES DEL "ALCEDO"

El ministro de Marina ha dirigido un cablegrama al embajador de España en la Argentina para que cuando llegue el "Alcedo", se persone a bordo en representación del gobierno español y haga saber la felicitación del monarca al comandan-

#### Los aviadores en la Argentina

MADRID 15, (12 noche).  
UNA COMIDA A LOS AVIADORES

Buenos Aires. — El domingo á las doce de la mañana se ofreció á los aviadores españoles un almuerzo en el edificio de la Casa Social de las Asociaciones Patrióticas Españolas, organizado por la Comisión de Homenaje á los aviadores.

Asistieron representaciones españolas y delegados de diversas asociaciones.

Al final de la comida pronunciaron brindis el presidente de la Comisión de Homenaje y el comandante Franco, dándose vivas á España y á la Argentina.

#### LA FIESTA EN EL HIPÓDROMO

Buenos Aires. — A las dos y media de la tarde marcharon los aviadores al Hipódromo para asistir á la fiesta que el Jockey Club había organizado en su honor. Al llegar al hipódromo, miles de personas que en el mismo se encontraban hicieron á los aviadores una gran ovación y continuas demostraciones de simpatía.

Terminada la carrera los aviadores con varias personalidades de la colonia española y representaciones argentinas embarcaron en el yate del Club Argentino, que zarpó con rumbo á Tigre.

Durante la travesía se ofreció en el suntuoso comedor del yate, una comida á los agasajados.

Al llegar á Tigre los aviadores fueron con sus acompañantes al hotel de la localidad en el que se celebraba un baile de máscaras en el que permanecieron hasta la madrugada.

Terminado el baile regresaron al yate donde descansaron durante la travesía á Buenos Aires.

#### LA POPULARIDAD DE RADA

Buenos Aires. — Todos los periódicos de la Argentina publican retratos del mecánico del "Plus Ultra", al que dedican grandes elogios. Puede decirse que Rada es el ídolo del pueblo argentino.

"La Razón", ocupándose de la suscripción que ha abierto para lograr ondones con que montar un taller para Rada, dice de éste que es, después de Franco, la figura más popular de la expedición.

Este proceder del pueblo argentino, añade, debe llamar un poco la atención de nuestros huéspedes, que vienen de un país que conserva entre otras tradiciones la de las jerarquías, privilegios y prejuicios de casta.

Los argentinos hemos incorporado a nuestra vida otros usos y costumbres y nuestro pueblo es particularmente sensible a las grandes hazañas de los héroes modestos hijos de su propia obra.

#### UN BANQUETE DE LOS GALLEGOS

Buenos Aires. — Las doce y media se ha celebrado en el local de la Sociedad Rural Argentina el banquete con que los tripulantes del "Plus Ultra" eran obsequiados por el Centro Gallego.

Asistieron más de quinientos comensales y el salón y las mesas estaban adornados con gran gusto.

A los postres ofreció el banquete el residente del Centro Gallego, con un rindió al que contestó Franco muy emocionado.

Hubo muchos vivas á España.

Terminado el banquete se organizó un té dansant que duró hasta las seis de la tarde, y al que concurrieron familias argentinas y españolas.

#### Doctor SEBASTIÁN CORDOBÉS

Médico Radiólogo del Hospital de

Enfermedades de la piel y

vías urinarias

RAYOS X

Consultas de tres a seis

Prim, 31, entresuelo. Teléfono 1-8

#### Bilbao

El temporal de lluvias ha originado inundaciones en los pueblos.

BILBAO 15, (11 noche).

El temporal de lluvias que durante la semana descargó sobre la provincia ha provocado el desbordamiento de algunos ríos y como consecuencia inundaciones en varios pueblos con graves daños para la propiedad.

En el barrio de La Peña las partes bajas quedaron con unos sesenta centímetros de agua. Hubo necesidad de salvar á los vecinos con botes.

La Cooperativa de la Unión quedó totalmente inundada perdiéndose muchos artículos.

Se soltaron de las amarras algunas embarcaciones sin que ocurriera desgracia.

Los viajeros tenían que transbordar en este punto y en Olabarri, pues habían quedado interrumpidas las líneas.

En la tarde del domingo decreció un tanto la inundación.

En Somorrostro se han inundado la mayor parte de los barrios y la Casa Consistorial ha sido la que ha sufrido graves desperfectos y han perdido ahogados muchos animales domésticos.

En Erandio muchas casas están anegadas y fué preciso realizar trabajos de salvamento, pues de lo contrario hubieran percidido algunas personas.

De Baracaldo comunican que el Cañadu se desbordó en su confluencia con la ría y arrastró buen número de barcas que estaban amarradas.

—X—

El presidente de la Diputación ha telegrafizado á Burgos expresando el pésame de la corporación por la muerte del cardenal Benlloch.

—X—

A causa de la lluvia el carnaval ha carecido de animación por lo que se refiere á las fiestas callejeras.

También por causa de la lluvia se ha suspendido la inauguración de la temporada taurina. El programa anulado para este domingo se celebrará el próximo.

—X—

El gobernador asistió el domingo á un banquete que le ofreció en el Hotel Terrontegui, la Unión Patriótica.

—X—

En el frontón han jugado Chiquito de Gallarta y Arrarte, contra Asurmendi y Jáuregui, venciendo estos últimos.

—X—

Vitoria

El homenaje al director del colegio de Marianistas. — Por la muerte del Cardenal Benlloch. — Más noticias.

Vitoria, 15 (11 n.)

La noticia de la muerte del ilustre Cardenal Benlloch ha causado general sentimiento en la ciudad.

En la archidiócesis de Burgos, el Cardenal Benlloch contaba con el hondo y sincero amor de sus fieles y sufragáneos y la noticia de su muerte ha causado honda emoción a todos.

El Padre Zacarías Martínez que se encontraba en cama ligamente indisposto, mostró muy afectado al recibir la noticia.

—X—

El domingo se celebró en el Colegio de Marianistas un homenaje al director del mismo don Luis de Hint.

En el patio del Colegio y ante numerosos alumnos antiguos y los actuales así como distinguidas personalidades invitadas al acto, se celebró la fiesta.

Fué presidida por un representante del Obispo, el provisor don Jesús Echevarría, el catedrático señor Mongelos el alcalde don Eduardo Pérez, el presidente de la Diputación y don José Gabriel Giménez.

Hablaron varios señores haciendo grandes elogios de las virtudes que adornan al señor Hint y éste contestó a todos los discursos muy sentida mente.

En el colegio se celebró después un animado banquete y durante el acto se recibieron cientos de telegramas de adhesión.

16 DE FEBRERO

PAGINA 3

## INFORMACION GENERAL

Ayer llegó a Madrid el general Sanjurjo

A los Reyes se les hace un entusiasta recibimiento en Madrid.-Hoy harán actos de sumisión las fracciones de Gada y Bajarranui.

Se presenta la de Barrocin.-Otras noticias.

MADRID 15 y 16. (Varias horas)

## NOTICIAS ALARMANTES DEL ESTADO DE LITRI

Las últimas noticias recibidas en Madrid, acerca del estado de Litri, demuestran que el enfermo ha empeorado.

Se ha dirigido un telegrama al padre des diestro que reside en Huelva, comunicándole que su hijo se encuentra en grave estado.

El parte facultativo del doctor que le asiste, dice que el diestro se ha agravado sensiblemente y que tendrá que sufrir nuevas intervenciones. Probablemente le será amputada una pierna.

El doctor de cabecera ha solicitado la consulta con los doctores Escribano y Garrido.

Las noticias de última hora son en extremo pesimistas y el doctor Lizarraga salió en automóvil con dirección a Granada para traer a los doctores Garrido y Escribano y acelerar cuanto antes la reunión de la consulta de médicos, por el estado en que se encuentra el herido, al que se le ha presentado un tumor gaseoso que tiene sea indicio de gangrena.

## COMUNICADO OFICIAL

El facilitado esta noche dice así: «Ayan hraún la ceremonia tradicional de sumisión al Maghzen las fracciones de Gada y Bajarranui. La fracción, de Barrocin se había presentado para hacer acto de sumisión pero no ha sido aceptada esta por haber sido asesinado el vñef propuesto de la misma fracción, que había sido nombrado por el Maghzen; y como castigo se le ha impuesto la condición de entrega total del armamento de que dispone la fracción, quedando aplazada hasta cumplir la referida condición, la ceremonia acostumbrada.

El vapor "España número 5" salió de Málaga para Melilla conduciendo al grupo de Regulares que había ido a la ceremonia de la entrega de la bandera.

## EL REGRESO DE LOS REYES

Ayer, a las nueve de la mañana en el expres de Andalucía regresaron los reyes de su excursión a Málaga.

Se les tributó un recibimiento muy cordial.

Los andenes de la estación de Atocha estaban totalmente llenos, no solo del elemento oficial sino también de numerosos elementos de la alta sociedad madrileña y abundante público que ovacionó a los reyes al llegar el tren.

Los reyes venían acompañados por el presidente y por el ministro de Fomento.

Fueron recibidos por los ministros de Gobernación, Estado, Hacienda, Guerra, Instrucción Pública y Gracia y Justicia.

También estaban el gobernador civil, capitán general, el alcalde, el Nuncio de Su Santidad, el Patriarca de las Indias y numerosas damas de la aristocracia.

Desde la estación se trasladaron en automóvil a Palacio donde fueron recibidos por la familia real y palatinos.

## HA LLEGADO EL ALTO COMISARIO DE AFRICA

Esta mañana los periodistas se vieron sorprendidos en su visita a los ministerios con la noticia de que

## LA CONSTANCIA

## Lezo

## LA VELADA DEL DOMINGO

Nuestros augurios al escribir en nuestra última crónica, sobre el éxito descontado que obtendrían las insuperables artistas que forman el Cuadro artístico de catequistas, quedaron plenamente confirmados y percatados de ello, la grandiosa y selecta concurrencia que asistió el domingo a presenciar, lo que se llama en realidad una función teatral, y que corrió a cargo del preacitado Cuadro.

Mucho antes de la hora anunciada estaba el teatro rebosante de público, predominando el bello sexo.

Minutos más tarde de la hora fijada y ante la gran expectación del público, se levantó el telón, dando comienzo la función con la primera escena de la inspirada comedia vasca titulada: "Eguin zak on...", obra de un insignie escritor y brillante orador, quien, puede estar muy satisfecho, por la irreprochable interpretación que dieron a las escenas de su libreto estas insustituibles protagonistas de la referida obra.

Ante la esmerada labor que cada una de sus partes eran objeto de grandes aplausos, teniendo que repetir las partes musicales de la obra, en vista de esta manifestación delirante.

Muy gustosos insertaríamos sus nombres, pero con esto alargariamos demasiado esta crónica, por lo que renunciamos a ello.

A continuación se puso en escena el juguete cómico "Los caracteres sordos despiertan compenihetibiles puestos", obra graciosísima en donde se desbordó la carcajada general, siendo las protagonistas de dicha obra, las señoritas Querejeta, Inchaurraundia y Artola, y por lo tanto fueron muy aplaudidas.

Plácemos a todas ellas, y sumamos nuestro ferviente aplauso a los muchos que recibieron el domingo.

Hoy martes de Carnaval se repetirá la misma función, dando comienzo a las cinco de la tarde, coincidiendo con la hora de la salida de los trabajadores para que puedan presenciarla.

## ACTO DE SALVAJISMO

La semana pasada y en un intervalo de dos días, prendieron fuego en el caserío denominado "Olatxar" a dos grandes metas de hierba, propiedad de don Gaspar Sarasua, desconociendo hasta el momento, quién, o quienes son los autores de esa fechoría, y por lo tanto, rogamos a nuestra autoridad ponga remedio a estas salvajadas, con la presteza que requieren estos casos.

## UN APLAUSO A LA CONSTANCIA

Con el corazón ardiente y lleno de gratitud, aplaudimos a nuestro simpático periódico LA CONSTANCIA, que sin mirar a los sacrificios materiales, que de sobre estamos persuadidos que de ellos necesita, ha dado diariamente, mientras ha durado el raid de nuestros intrépidos aviadores en su descomunal viaje de España a Buenos Aires, una amplia y detallada información, sobre la marcha triunfal de los mismos, y gracias a esta labor tan meritísima nos hemos enterado de todas las incidencias del famoso raid, que felizmente acaba de terminar.

A este sacrificio tan manifiesto, hemos de corresponder con ardientes aplausos a los que se suman todos mis benévolos lectores y por lo tanto hacemos presente por medio de estas líneas, esta simpatía a la Redacción.

El Corresponsal.

15 de Febrero de 1926.

## Dr. E. Poli

oído, nariz, garganta.

CONSULTA 19-12 y 3-5 tarde.

OQUENDO, 12, 2º dcha.—Telfo. 12-09.

## NOTICIAS

## POR CAUSA DE LA LLUVIA

En la carretera de "Alkain-bidea" en Aldapeta, ha habido corrimientos de tierras quedando hoyos de medio metro de profundidad, causando además, las lluvias desperfectos en un muro de contención, un trozo del cual amenaza derribarse.

Entre los caseríos "Isaberry" y "Zuazo", en el barrio de Lugariz, también se ha registrado un corrimiento de tierra interceptando un camino vecinal.

— Junto a la casa "Teresache" en el mismo barrio, un desprendimiento de tierra derribó un poste de una compañía suministradora de energía eléctrica, que cayó sobre la línea del teléfono rompiéndola.

— En la calle de Moraza y en la Avenida de la Libertad, a consecuencia de las lluvias, las filtraciones han originado hundimientos parciales del pavimento.

— Los bajos de las fábricas del Antiguo se han inundado a consecuencia de las lluvias y de las crecidas de los riachuelos cercanos.

— En la carretera de Iguelo, entre "Abrisketa" y "Chapaldegui", hubo otro corrimiento de tierra interceptando la carretera.

## POR INTRUSO

En la madrugada del lunes a primera hora, se presentó en el Centro Burgales un individuo que sin ser socio pretendía entrar. Como no se le admitiera rompió un cristal de un puentito hiriéndose en la mano y dándose a la fuga. Pero fué perseguido por varios socios que le detuvieron y le entregaron a los guardias. Fué encerrado.

## UN ATROPELLO

En la Avenida de la Libertad atropelló el domingo al anochecer un automóvil al niño de ocho años Antonio Navalón, el cual fué llevado a la casa de socorro en el mismo automóvil. Después de curado, el chico pudo ir por su pie a su casa. El conductor del automóvil fué conducido al Gobierno civil.

## MUY LAMENTABLE

De madrugada, en el paseo de Salamanca fué detenida una mujer que insultó groseramente a un individuo y que blasfemó. Quedó encerrada en el Gobierno civil.

## UN RESBALÓN

Por la mañana sufrió un resbalón en el mercado de la Brecha Antonia Urbelveta hiriéndose en una pierna. Fue curada en la casa de socorro.

## UNA CAÍDA

El asilado Antonio Azpiazu, de 69 años, cayó en la calle de Peñaflorida hiriéndose. Se le asistió en la casa de socorro.

## OTRO ATROPELLO

A mediodía, en la subida a Iguelo fué atropellado por un automóvil el niño de siete años Antonio Amundarain, el cual, en el mismo automóvil fué traído a la casa de socorro donde fué asistido convenientemente.

## Doctor Larrañaga

Especialista en enfermedades del estómago, hígado e intestino.

## RAYOS X.

Consulta de 3 a 6. — PRIM, 5, 3.

Teléfono 806.

## Frutas secas

## ESPECIALES PARA COMPOTA

Ciruela Rioja, 2'50 kilo.

Orejones especiales, 3,50 kilo.

Orejones especiales, 3,25 kilo.

Ciruela negra muy gruesa, 3,50 kilo.

## CASLA HERMANOS

Casa central, Urbieto, 6.

Joyería Pérez Molina Alameda 20. Vel. Joyería Pérez Molina Alameda 20. Vel. de la auténtica medalla del Santo Cristo de Lezo, en plata oro.

## Zarauz

## VELADA EN LA JUVENTUD ANTONIANA

Hoy martes (D. m.) tendrá lugar en los Salenes de la Juventud Antoniana un concurso teatral organizado por la Directiva de esta Asociación, con el objeto de atraer a la juventud y separarla del bullicio inmoral de estos días, a fin de que se diviertan inocentemente estos jóvenes hombres de mañana.

El orden del programa es el siguiente:

Primer parte:

1. Sinfonía a cuatro manos por dos bellas señoritas.
2. «Mi bandera», monólogo en dos actos, por J. M. Xérica.
3. Ejecución de piano a cuatro manos y armonium de la escena cuarta del segundo acto de la famosa ópera "Tanhauser" del insigne músico R. Wagner.

Segunda parte:

1. El cuadro cómico lírico antoniano que tan acertadamente dirigen don Venancio Amestí y el joven organista don Fernan Uanune pondrá en escena el juguete vasco "Melitonaren bi senarrak". Estos jóvenes son: Sabino Iceta, F. Juaristi, Jesús Berazadi, Victor Beristain y Luis Amilibia.

2. Obertura de la ópera Tanhauser.

3. Los típles de la parroquia interpretarán los siguientes cánticos: «Orango aldean»; Nik baditut» (según el P. J. Antonio San Sebastián), la segunda escena infantil de «Así cantan los chicos» de Guridi y el «Txotx» de N. Otaño.

1. Declamación de la poesía del precez e ingenioso poeta José Martínez, de la Juventud Integrante de Tolosa, dirigida al Padre Epelde.

Tercera parte:

3. Estreno y colossal éxito de la preciosísima ópera en un acto, letra de E. Alarcón y música del maestro F. Alcántara

## AMAD AL POBRE

con el siguiente reparto: Maestro (barítono) José M. Xérica; José ( soprano) Salvador Aristo; Roberto ( soprano) Ignacio Aleorta; Juan ( soprano) Juanito Torregaray (hijo de) Anselmo (tenor) Francisco Juaristi. Cero de niños y colegiales.

Como ven los lectores el programa no puede ser ni más ameno ni más variado.

Solo esperamos que acuda mucha juventud llenando los salones en gratitud al esfuerzo de estos simpáticos jóvenes que tanto se han desvelado por organizar esta magnífica velada.

Nos consta amenizará los entreactos a piano un fenómeno del arte musical tan apasionado en los teatros de la corte.

Es gratuita la entrada y dará comienzo a las seis, cerrándose las puertas del salón una vez comenzada.

No se admitirán niños menores de doce años.

Solo los señores socios protectores tendrán derecho a llevar sus hijos o parientes.

Un joren antoniano.

## Casa Ayani

## ARTICULOS PARA REGALOS

## COCHES PARA NIÑOS

## TODO PARA TODOS LOS SPORTS

Casa Central: AVENIDA, 16

Biscarri, Arriaga, 27 y Urbieto, 3.

## Venta

de cachorros, policias y perdigueros.

Razón en esta Administración.

## Artículos para regalos-Ferretería

Loza-Porcelana-Cristal

# Los Fabricantes Unidos

Avenida de la Libertad, 2. Teléfono 381.

PAGINA 4

**Perdigonazos****LO CELEBRAMOS**

Nuestro querido amigo Mirabal publicó en "El Siglo Futuro" un precioso artículo sobre la situación en Marruecos, que llevaba por título "La táctica del sentido común".

Nosotros lo reprodujimos en nuestro último número.

"El Noticiero del lunes de la Provincia de Guipúzcoa"... ¡qué título más largo!, no ha querido ser menos, y ha honrado sus columnas con el mismo artículo.

¡Lástima que no pusiera la firma de Mirabal, y las palabras "De "El Siglo Futuro", o de LA CONSTANCIA!"

Celebramos estas coincidencias de los demás con nosotros.

**POBRE PAÍS!**

Nos referimos a "El País Vasco", a quien está traicionando su redactor A. Gorrochategui, el mimado periodista que hace poco elogia "El País", porque iba a colaborar, escribiendo crónicas, en "La Voz" y "El Sol", de Madrid.

Explicaremos esta negra ingratitud.

Sabe todo el que ha tenido, siquiera una vez, el mal gusto de leer "El País Vasco", que su pesadilla es la Diputación de Guipúzcoa.

Esa Diputación es la causante de los males reales e imaginarios que padecen, han padecido y padecerán los guipuzcoanos que viven a su sombra! Eso dice "El País" en una diversidad de matices trágico-cómicos.

Vean lo que su redactor va y escribe a "La Voz", de Madrid, acerca de la próxima inauguración del f. c. del Urola:

"Era una constante aspiración y ERA UNA NECESIDAD la construcción del ferrocarril del Urola."

**ESTE NÚMERO HA SIDO SOMETIDO A LA CENSURA****PERO AUN HAY MAS**

Porque de la misma, de la mismísima Diputación, dice lo siguiente:

"La Diputación de Guipúzcoa ha sido siempre un modelo de honradez aislada y de buena administración. Lo proclaman sus servicios: el magnífico teléfono provincial, que pone en comunicación la más insignificante aldea de Guipúzcoa con el mundo entero, puesto que admite despachos telegráficos; las carreteras, la Granja Agrícola de Fraisoro, cuyas instalaciones llamarán la atención en Madrid en el próximo concurso de Agricultura y Ganadería; sus Escuelas del Hogar, su Caja de Ahorros, formidable institución; su desprendimiento subvencionando a las Escuelas de Artes y Oficios de toda la provincia... ¡Si no fuese por el caciquismo..."!

Que es, como puede comprender el menos avisado lector, hacer su más colmado panegírico.

Porque si el caciquismo consiste en la honradez más aislada, y en la administración mejor...

Si el caciquismo es una fuente de donde manan toda la serie de riquezas, y adelantos, y beneficios que Gorrochategui, el redactor de "El País", y colaborador de "La Voz" de Madrid, con tanta delección describe, es indudable que el caciquismo es una cosa digna de bendición...

¡Ay Gorrocha, Gorrocha, cómo estás poniendo a "El País"!...

LEO.

**¡Encaustico Simón!**

Aplicado a los muebles y suelos, actúa con todos los repugnantes bichos, desinfecta y deja brillo como un espejo.

Droguería de OLAIZOLA. Plaza Alameda, 5 y San Francisco 15.

**JOYERIA. — PLATERIA.**

RELOJERIA

**Pedro Iceta**  
VARIADISIMO SURTIDO DE OBJETOS PARA REGALOS.

Legazpi, 10. — San Sebastián.

Teléfono, 6-81.

**Mutualidad Catequística de San Vicente**

Se celebró el domingo último la décima Asamblea de esta Mutualidad, con una concurrencia tan numerosa, que á pesar de las grandes proporciones del salón del Patronato de la Inmaculada, muchos de los mutualistas y sus padres, no pudieron penetrar en él.

Cantaron primeramente los niños de la Schola, dirigidos por el infatigable y celoso Consiliario, don Celedonio Múgica y lo hicieron como de costumbre muy bien.

Oímos después la lectura de la Memoria, que arroja datos de lo más interesantes.

Las sumas entregadas por los mutualistas durante el año 1925, ascienden á 32.109,80 pesetas ó sea 3.461,30 pesetas más que en el anterior.

De ellas 26.431,85 pesetas corresponden á la Sección del Ahorro; 2.833,65 pesetas al Socorro y 3.285,30 pesetas á la Previsión.

Ambas secciones la de varones y la femenina, progresan casi en la misma proporción.

En cuanto á la intensificación del ahorro, las 25.066 imposiciones de los varones, nos dan un promedio de 0,74; las de 13.668 de la femenina un promedio de 0,56; total de imposiciones 38.734 con 0,65.

Los socorros concedidos ascienden á 865,75 pesetas y el número de socios constantes es esta vez de 335, de los cuales 235 son varones y 100 mujeres; se han perdido cinco puestos con relación á 1924.

Se dá cuenta del fallecimiento de don Ramón Lazeaño, muchacho de 15 años ejemplarísimo y buen mutualista.

Le Memoria termina proclamando, según los deseos de Pio XI, á Jesucristo como Rey de la Mutualidad de San Vicente.

Hizo después uso de la palabra, el digno Vice-presidente de la Comisión Provincial don Aniceto Rezola, que es también vocal de la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros Provincial, quien pronuncia en lenguaje correctísimo, un acabado discurso. Glosa la Memoria; canta un himno á Cristo, á quien se acaba de proclamar Rey, comenta las virtudes, las cuatro cardinales, ó sean la prudencia, la justicia, la fortaleza y la templanza; dándolo después sanos consejos primeramente á los varones á quienes apunta el peligro de darse demasiado al deporte y á las mujeres, cuyo peligro mayor es el lujo y termina en bellísimas frases deseando que así como el árbol de nuestras libertades espacia su sombra por todo el país, de idéntica manera, este gigantesco árbol de las mutualidades vivificadas y saturadas de espíritu religioso, se extienda hasta las más apartadas aldeas del solar guipuzcoano.

El sorteó de las 500 pesetas en metálico produjo como de costumbre, el regocijo del auditorio.

Emocionante fué después el desfile de los mutualistas más constantes desde el comienzo ó sea desde 1.º de Enero de 1926.

En la sección de varones figuran algunos que son padres de familia, empleados por oposición de la Excelentísima Diputación, de la Caja de Ahorros Provincial, de los Bancos, jefes de Contabilidad de importantes casas, industriales, maquinistas navales, etcétera etcétera.

Sus nombres son, don Adolfo García Goldaraz, don Faustino Latierro, don Tomás Yarza, don Román Yarza, don Dionisio Arcelus, don Manuel Arcelus, don Antonio Vera, don Antonio Ulacia, don Ignacio María Jáuregui, don Manuel Zabala, don Fausto González, don José Manuel Olarrea, don Francisco Yarza, don Antonio Arrieta, don Eugenio Alcorta, don Angel Múgica Irastorza, don José Murua, don Adolfo Murguía, don Félix Arratibel, don Tomás Olazabal, don Miguel Irastorza y don Pedro Latierro.

Además de estos son muchísimos los que tienen pagadas todas sus cuotas, con algunos pequeños retrasos, estos diez últimos años.

En la sección femenina, desde 1.º de Enero de 1918, figuran madres de familia, maestras, empleadas de comercio, de talleres, etcétera.

Sus nombres son, doña María As-

piazu, doña Jesusa Agote, doña María Concepción Iturralde, doña Visitación Aguirre, doña Eulalia Arratibel, doña María Arrieta, doña Teresa Aspiazu, doña Pilar Agote, doña Carmen Agote, doña Felisa Agote, doña Margarita Alcorta, doña Juana Alcorta, doña Angela Echaniz, doña María Arratibel, doña Enriqueta Peirén, doña María Zunzunegui, doña Constancia Ezquerecocha, doña Juana Fernández, doña Emilia Palmata, doña María Josefa Arrieta, doña Isabel Echaniz.

Es de advertir que en esta Mutualidad, para su ingreso, es condición indispensable el ser alumno de la Catequística Parroquial.

Las entregas efectuadas por los mutualistas pasan de 173.000 pesetas y seguramente á fines de este año llegarán á 200.000.

Damos la enhorabuena á la Junta Directiva, al infatigable contador don Victoriano Sarasola, y muy especialmente al celoso Párroco de San Vicente don Vicente Barrena, muy querido de todos sus feligreses.

Nuestra felicitación igualmente al Comité de señoritas, compuesto por doña Catalina y doña Demetria Múgica, doña Soledad Urcola y doña María Beneite.

**Juventud Integrista Donostiarra****Las veladas de Carnaval.**

Con gran animación y mucha concurrencia se han celebrado en el salón de actos de esta Juventud las anunciadas veladas de Carnaval.

El Domingo se celebró la primera, poniéndose en escena en primer término "Francfort", de Vital Aza, que se representó a petición del público que nuevamente aplaudió a rabiar la preciosa comedia que fué interpretada con gran acierto.

A continuación se representó el dedicado paso de comedia "Mailana de sol", original de los Quintero, por los señores Alcántara, Aguirre, Leal y Echeveste, que estuvieron hechos unos "actorazos", oyendo grandes aplausos.

Finalmente se representó la preciosa y graciosa zarzuela "La Leyenda del Monje", por el Cuadro de la Juventud, con la cooperación de varios antiguos socios.

La obra tuvo una interpretación lucidísima, oyendo todos los actores grandes ovaciones. La parte musical muy bien.

Ayer, lunes, se celebró la segunda velada, poniéndose en escena las obras anunciatas, oyendo los Pelayos, el Cuadro Vasco y el de Castellano, grandes aplausos en la interpretación de sus respectivas obras.

Tanto el drama "Lealtad a prueba", como el precioso y gracioso juguete cómico "El Intérprete", gustaron extraordinariamente.

También la comedia vasca "TXIBIRIBI" fué aplaudidísima.

El monólogo "Mitín pro cocineras", muy apropiado para el día y muy bien dicho.

Hoy, martes, a las seis en punto, función extraordinaria a beneficio del Cuadro Dramático.

**PROGRAMA**

1. La aplaudidísima zarzuela en un acto, dividido en tres cuadros,

**LOS CHICOS DE LA ESCUELA**

Letra de los señores Carlos Arniches y José Jackson Veyan, música de los maestros Valverde y Torregrossa.

2. A petición. La zarzuela cómica de gran éxito, en un acto y tres cuadros, en prosa y verso,

**EL GUITARRICO**

Letra original de los señores Manuel Fernández de la Puente y Luis Pasqual Frutos, música del maestro A. Pérez Soriano.

La velada dará comienzo con la puntualidad acostumbrada.

**Agencia General de Seguro****Marítimos, Incendio, Vida****Heliodoro Zatarain**

Blas de Lezo, 14, 2.º

SAN SEBASTIAN

**BIBLIOGRAFIA****MUNDOLOGIA**

Conferencias por el R. P. R. Ruiz Amado, S. J. Un lindo tomo en 8.º de 158 págs. En rúst., 2 ptas. Elegantemente encuadrado, 3 pesetas. Editorial Librería Religiosa. — Aviñón, 20, Barcelona.

El P. R. Ruiz Amado nos da un interesantísimo libreto, pintando lo que es el mundo, y cómo lo debe tomar el cristiano. De ahí el sugestivo título de "Mundología".

Ni qué decir tiene, tratándose del espíritu sagaz y observador del Padre Ruiz Amado, que el libro es una parva de rico grano en donde con fruto y provecho se hallan maduras y bien sazonadas ideas.

Habla de las riquezas, de la sangre azul, la fuerza, la felicidad, la religión del mundo, el egoísmo, los males de la juventud, la fara mundana, y el modo de habérselas provechosamente con el mundo.

La maldición de las riquezas lleva por título terrible su primer capítulo, y es meditación severa para los ricos. Llega a decir que es más pesada la solicitud que tienen que tener los ricos sobre el uso cristiano de las riquezas que el yugo de la misma pobreza.

Espigamos algunos de los conceptos para que el lector vea cómo es el libro que tan crudamente y sabiamente estudia y anatomiza al mundo.

Si la razón de la nobleza verdadera está en las virtudes y talentos de los que la adquirieron, claro está que es absurdo preferirse el simple descendiente de los tales, a otros varones que actualmente se distinguen por los mismos talentos o virtudes que en otros tiempos distinguieron a los fundadores de un noble linaje...

El espíritu del mundo no es de amor, sino de temor. No le interesa hacerse a mar, ni le importa ser odiado, con tal de ser temido. Mientras las rodillas de todos se dobleguen ante él, poco le importa que los pechos se hinchen de rabia y de odio...

Hablando de los que gozan, dice: «La vida del placer enloquece las cabezas y empobrece y seca los corazones. La sociedad de los felices del mundo se parece enteramente a un manicomio poblado de los más delirantes locos. Las conversaciones de esas gentes de placer, sus carcajadas y ademanes, las contorsiones de sus danzas, toda su manera de proceder, sorprende y desconcierta de tal manera al hombre de seso, que ha de preguntarse lo del conocido soneto: «Y es eso un racional? Dicen que sí».

De la religión del mundo: «Es pues, religión limpia, según el criterio mundial, invocar a Dios de vez en cuando, vgr., cuando el corazón se siente abrumado por la tristeza que en él produce el vacío de los mundanales deleites, y sobre todo, en las necesidades temporales. Una novena a San Expedio; una oración a Santa Bárbara cuando trueno, y otra a Santa Apolonia cuando las muelas duelen son devociones muy conciliables con el espíritu mundial.

«No condena éste que las mujeres frívolas, mientras van a sus diversiones más o menos legales, dejen una flamarita delante de una imagen de la Virgen Santísima y hasta permiten que se repartan las ganancias del juego con el Pan de San Antonio.»

Pero habremos de terminar esta reseña bibliográfica, aunque nos cuesta hacerlo. Y la terminaremos con un par de párrafos:

«La hipocresía de los mismos fariseos, con ser tan abominable y tan duramente reprendida por el Señor, fué menos odiosa que la de los que se divierten para fines benéficos. Pues aquellos alunaban y hacían largas oraciones en las plazas para ser tenidos por piadosos; pero nuestros mundanos pretenden semejante elojo porque bailan y comen y beben regaladamente.»

De la prohibición de la mendicidad dice:

«No hay duda que la mendicidad profesional encubre a veces inmoraliidades, no tan grandes, sin embargo, como las que se tapan con el lujo y la ostentación. Pero la prohibición de la mendicidad, que ha venido a ser uno de los distintivos de nuestra moderna cultura neo-pagana, no

ha nacido de amor a las buenas costumbres, sino de horror al tácito sermón que nos dirige la vista del mendigo llagado y harapiento. La prueba es que en todas las ciudades en donde se prohíbe la mendicidad, se consiente la exhibición de la pornografía y de todas las excitaciones de la sensualidad y del vicio.

Y el modo de vencer al mundo lo expresa de esta manera:

«La fe que nos hace vencer al mundo es aquella que se traduce en obras y en toda la dirección de nuestra vida.

Quien tiene viva fe en Cristo, sabe que es Dios, infalible por ende, y que sus máximas no pueden fallar; y como saben que son de Cristo las maldiciones a los ricos, a los que rien, a los que tienen su satisfacción en este mundo; se inmuniza contra las falsas máximas mundanas, diametralmente opuestas a las del Señor.

&lt;p

DE FEBRERO

## LA CONSTANCIA

PÁGINA 5



## EL MATCH PARIS-GUIPUZCOA

Triunfa nuestra selección por 3 a 2

La persistente lluvia retrajo al público a presenciar el "match" entre las selecciones parisina y guipuzcoana que se celebró en el campo de Atocha el domingo pasado. Apenas si llegaron a tres mil espectadores los que se decidieron a pasar el rato en Atocha.

Por otra parte ya no despierta este "match" el interés que debiera; mucho menos cuando se sabe que los dos equipos no habrían de poder realizar su juego en un campo resbaladizo y blando.

París trajo su mejor equipo, en el que figura un inglés que es una notabilidad. Juega mucho y hace jugar a los demás.

Sigue el equipo parisín practicando el juego rápido en él tradicional pero esta vez han demostrado mayor ciencia futbolística y una precisión acabada en las combinaciones, notándose no obstante que siguen con los mismos defectos para tirar a goal pues lo hacen en forma imprecisa debido en gran parte a la rapidez que quieren imprimir a todas las jugadas.

El domingo marcaron dos goales magníficos. El primero se debió en gran parte al delantero centro, el conocido Nicolás, que se fué con el balón hasta el extremo izquierdo llevándose consigo a la defensa contraria y centrando luego por alto con mucha precisión. El extremo derecha bien colocado y muy oportuno remató el goal de cabeza.

El segundo se debió a un momento de indecisión de nuestra defensa.

Hizo una falsa salida Izaguirre y se embarullaron los backs. El interior izquierdo francés aprovechó la ocasión para lanzar el balón por encima de los jugadores guipuzcoanos y penetró en la portería sin que nadie se opusiera a su paso.

Guipúzcoa alineó un equipo defensivo formado por los siguientes jugadores:

Izaguirre: Begiristain, Galdós; Villaverde, Urquiza, Ariz; Sagarzazu, René, Urbina, Echeveste, Muguiro.

## EN ATOCHA

## El partido con los húngaros

gran encuentro entre los equipos del Szombathelyi y Real Sociedad.

Existen verdaderos deseos de presenciar este gran encuentro que correrá a cargo de húngaros y donostiarras, haciendo que aumente esta justificada expectación, después de las noticias altamente satisfactorias que recogemos de la Prensa de Lisboa, en donde todos por unanimidad le proclaman equipo de gran clase, en cuya nación, en su último partido, ha vencido por dos a cero a la selección de Lisboa.

Los asistentes al match podrán apreciar el valor del fútbol húngaro en los componentes del "team" Szombathelyi Atletik Club.

Ha sido solicitado para el arbitraje el presidente del Colegio Guipuzcoano, señor Murguía.

Regirán los precios siguientes:

Entrada a palco, 4 pesetas; idem de socao y señora, 2; barandilla de tribuna, 5; delantera de tribuna, 4,50; asiento de tribuna, 4; preferencia primera fila, 3; preferencia caballero, 3; idem señora, 1,30; delantera de general, 2; idem de segunda fila, 1,75; general de caballero, 1,50; idem de señora, 0,75.

## PEDESTRISMO

## El X campeonato de Guipúzcoa

Llega en primer lugar Fidel Acebal del Lagún Artea de Rentería.

El domingo, y con un tiempo malísimo, se celebró el campeonato de Guipúzcoa de cross-country, organizado por el Biyak Bat, de Lasarte, en dicha villa.

El resultado del mismo fué el siguiente:

En un juego mediocre todo el primer tiempo. Si Sagarzazu hubiera tratado mejor, podría haberse hecho algo, pero tardaba en desprendese del balón y cuando lo hacia se limitaba a pararse y traer en forma muy difícil para que los remates y muy fácil para que los defendieran.

En este primer tiempo hicieron tanto a Urbina en la misma puerta francesa. Podía haber pasado sin castigo por que en realidad no fué falta grave; sin embargo Muguiro quiso pitó y por consiguiente el penalty era irremediable. René ante la chillería del público que gritaba "fuera! y los aspas" vientos de los franceses, tiró la pelota a un costado descorradamente.

Murguía que empezó a arbitrar defensivamente se descompuso e hizo luego algunas tonterías.

El juego que hizo Guipúzcoa en el segundo tiempo fué casi de igual categoría que el que hizo en el primero, excepto unos cuantos minutos en los cuales entusiasmó al público.

En este tiempo marcó tres goales, el segundo de ellos magnífico sin duda alguna el mejor de la tarde. Fué un avance por el ala izquierda que Muguiro terminó centando desde la misma línea de kick a pocos pasos de la portería. Urbina levantó el pie y desvió la pelota hacia la red, colocándola en el lado opuesto al que se encontraba el portero.

El primero fué marcado también por Urbina que recogió un pase de René. Algunos afirmaban que Urbina estaba en offside.

El tercer tanto lo consiguió Muguiro de un chut débil después de internarse hastacerca de la puerta.

En conjunto el equipo guipuzcoano jugó mal. Exceptuemos a Urbina, Echeveste y Urquiza. El portero Izaguirre muy bien excepto en la salida que costó el segundo goal.

Por la noche se reunieron en fraternal banquete los jugadores y delegados de París y Guipúzcoa.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Fidel Acebal, del Lagún Artea de Rentería, que invirtió en el recorrido 34 minutos y 24 segundos.
2. Miguel Cialceta, del Club Deportivo Añorga, en 34 m. 44 s.
3. Clemente Cademos, del Avión, en 35 m. 51 s.
4. Saturnino Landa, del Mollarri Club, en 35 m. 56 s.
5. José Ruiz, del Lagún Artea, en 35 m. 57 s.
6. José María Chinchurreta, del C. D. Añorga, en 36 m. 1 s.
7. José Berasategui, del Club Deportivo Añorga, en 36 m. 19 s.
8. José María Lasquibar, del mismo Club, en 36 m. 19 s.
9. Joaquín Otaño, del C. D. Deportivo Fortuna, en 36 m. 30 s.
10. Ángel Vidal, del Añorga, en 36 minutos 37 s.
11. Enrique Solana, del Añorga, en 36 m. 58 s.
12. Juan Aguirre, del Avión, en 37 minutos 7 s.
13. Pedro Arcía, del C. D. Fortuna, en 37 m. 33 s.
14. José de Dios, del Lagún Artea, en 37 m. 38 s.
15. Juan Gahardillas, del Avión, en 37 m. 44 s.
16. José Larrarte, del Mollarri Club en 38 m. 40 s.
17. Jesús Echarri, del Lagún Artea en 38 m. 48 s.
18. Pedro Ugalde, del Fortuna, en 38 m. 50 s.

## CLASIFICACION SOCIAL

- De tres corredores:
1. C. D. Añorga, 2, 6, 7: 15 puntos.
  2. Lagún Artea, 1, 5, 14: 20 idem.
  3. Avión Club, 3, 11, 15: 29 idem.
  4. Fortuna, 9, 13, 18: 40 idem.
- De cinco corredores:
1. Añorga, 2, 6, 7, 8, 10: 33 puntos.

## DISTRIBUCION DE PREMIOS

A continuación de la prueba tuvo lugar la distribución de los premios en el domicilio del Biyak Bat.

## El campeonato de fútbol

## Los partidos jugados el domingo

## ATHLETIC - BARACALDO

Bilbao. — El domingo por la tarde se jugó el partido de campeonato entre el Athletic y el Baracaldo.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

## ATHLETIC:

Vidal  
Careaga, Legarreta  
Hierro, Larraza, Arteaga  
Germán, Luca, Suárez, Carmelo, Cancolla

## BARACALDO:

Uribarri  
Gorostiza, Prat  
Salgado, Corral, Cavia  
Lafuente, Germán, Travieso, Pacheco

[Eguia]

Salió el Athletic y a oco el Baracaldo comenzó a atacar con gran empuje, excesivo para resistir el partido, dado el estado del piso.

Cuando faltan diez minutos para terminar el primer tiempo, Cantolla recoge un pase adelantado de Suárez y corre la línea, pasando a Carmelo.

Este hace otro pase a propio Cantolla, que se introduce y obliga al portero a salir.

Así termina el primer tiempo.

En el segundo tiempo, los atléticos desarrollan mejor juego y empotran a sus contrarios.

Mano de Gorostiza, que se castiga, y Larraza ejecuta el castigo. Uribarri para, pero se le escapa la pelota y Suárez marca el segundo tanto.

Otro castigo por mano de un baracaldeño, lo tira Germán.

La pelota de an el larguero.

Careaga pasa el balón a Larraza, que de un triángulo fuerte y rápido bate la puerta del Baracaldo marcando el tercero tanto.

Ataca el Baracaldo, sin fortuna en los remates.

Un centro de Germán lo remata Suárez. La pelota choca en un defensa contrario y va a corner.

Lo tira Germán y se origina una melé ante la puerta baracaldeña, que aprovecha Carmelo para marcar el cuarto tanto.

Sin más incidencias y con el resultado de 4 el Athletic por cero el Baracaldo, terminó el encuentro.

## EN SANTANDER

Santander. — El Racing batío al Astillero, por seis a uno.

## EN ASTURIAS

Oviedo. — El Real Stadium Avilés y el Real Club Deportivo de Oviedo empataron a dos.

En Gijón, el Deportivo Racing venció al Real Stadium por tres a uno.

## EN CATALUÑA

Barcelona. — En el campo del Barcelona F. C. y bajo el arbitraje de Montero, del Colegio de Madrid, jugaron el equipo propietario del campo y el de Santander.

Venció el Barcelona por dos a cero.

Los tantos los marcaron, el primero Planas, de penalty, y el segundo, Sagibarba.

## RACING DE MADRID - ATHLETIC

Ante gran concurrencia se celebró el partido de campeonato entre el Athletic de Madrid y el Racing.

El partido era interesante, porque de él dependía el segundo puesto del campeonato.

Venció el Athletic por 2 a 0.

Arbitró con justicia e imparcialidad el catalán Villena.

## RESULTADO DEL CAMPEONATO

Barcelona. — Terminados los partidos del campeonato del fútbol, los equipos quedan clasificados en la siguiente forma:

Español, 11 puntos; Barcelona, 10 puntos; Sabadell, 9; Europa y Gracia, 8; Sans, 6; Tarrasa, 4; y Martínez, 0.

## EN VALENCIA

El Gimnástico venció al Valencia por 3 a 0.

## EN VIGO

Vigo. — El Celta derrotó al Eirín por 7 a 1.

## EN LOGROÑO

Logroño. — El club local derrotó a Zaragoza, por 2 a 1.

## EN SEVILLA

Sevilla. — El Sevilla venció a la Gimnástica de Madrid por 2 a 0.

## EL CROSS CATALAN

Barcelona. — El cross de Cataluña fué ganado por Palau, del Barcelona F. C.

## NOTAS DE BOXEO

## Deschamps pide la revancha a Diener

Berlín. — Los periódicos alemanes reconocen que Paulino Uzedun se vió en manifiesta inferioridad de condiciones por la lesión que sufrió en la mano izquierda durante el tercer round.

El manager Deschamps ha pedido la revancha a Diener.

## Federación Guipuzcoana de Pelota

Los partidos señalados para el pasado domingo y suspendidos á causa de fuerza mayor tendrán lugar hoy martes de Carnaval á las diez de la mañana, y serán los siguientes:

A PUNTA.—Euzkadi Gaztedi, y Club deportivo Loyolatarrá.

A MANO.—Real Sociedad y Peña de Uria.

A MANO.—C. D. Esperanza, y Gure Ibarra de Astigarraga

Lo que se hace público para conocimiento de las partes interesadas.

## LA PELOTA

Jugaron ayer en el Moderno Salaverría II y Lesaca contra Aduriz y Aramburu.

Cuando Aduriz y Aramburu tenían 35 tantos por 29 los contrarios, se retiró por indisposición Aramburu, suspendiéndose el encuentro.

Hoy martes, se jugará en Atocha el

partido entre el Real Sociedad y Gure Ibarra de Astigarraga.

**JOSHE MARI.**

—

La combinación para esta tarde es la siguiente:

## PRIMER PARTIDO

## A PALA

Solozábal y Begoñés III rojos contra Gallarta III y Quintana II azules, sacando Solozábal del diez y media y Gallarta III del once.

## SEGUNDO PARTIDO

## A REMONTE

Mina y Larrañaga rojos, contra Echániz y Vega azules, sacando Mina del diez y medio y Echániz del once y medio.

## Una honra de Caparroso

## El mecánico Rada no ha sido sindicalista

Figura de actualidad palpitante este glorioso hijo de Caparroso, hemos procurado obtener algunos detalles de su vida, haciendo éste con antecedentes que, seguramente, serán leídos con gran interés.

Rada es huérfano de padre y madre. Cuando el autor de los días de este hoy llevado y traído muchacho falleció, apenas contaba quince años, colocándole las circunstancias en la triste situación de tenerse que ganarse el sustento con su trabajo y esfuerzo personal.

Sin conocer oficio, pues sólo tenía ligeras nociones de mecánica, Rada no tuvo más remedio que aventurarse y decidirse para salir adelante en la vida.

Un vecino llamado Cazal le dio una plaza en su taller de forja, donde se dedicó por espacio de algún tiempo a la reparación de máquinas trilladoras.

Desde entonces quedó

T.S.H.

Receptor ATWATER KENT

Manufacturing Co. la fábrica más importante de Radio de América. Fabrica diariamente cuatro mil receptores.

Estos receptores son considerados como los más perfectos. Un niño puede fácilmente y con seguridad hallar una estación cualquiera sin tanteos molestos y sin ningún silbido.

Pida hoy mismo una demostración en la Representación para Guipúzcoa,

J. M. Mastierra y Compañía

HERNANI, 6.



La casa más económica y mejor surtida en Papelería, artículos de Escritorio y Dibujo

Tarjetas de visita e impresos de todas clases. — Estampas y Devocionales. — Libros escuela y material de Enseñanza. — Sellos para colección. — Libros y Recoratorios de Primera Comunión. — Lápices, Tintas, Plumas, Copiaidores, Talonarios de lotería, etc.

Buen Pastor 2 FREÑA San Sebastián  
TELEFONO 12-65

## LA CONSTANCIA

## Eubeolith

Pavimento moderno sin juntas, de pasta de madera comprimida. Sistema adoptado en la mayoría de los edificios públicos de España. Particularmente indicado para iglesias, conventos, escuelas, teatros, hoteles, frontones, hospitales, en locales industriales y comerciales, etc., etc. Muy recomendable a arquitectos, contratistas y propietarios. Representación para Guipúzcoa, JOSE GOROSTIDI. Hernani, 6, 3.<sup>o</sup>, San Sebastián.

Castro y Cía.  
Urbeta 46. Teléfono 13-14

agente Pintor Azul y metope A. H. de T. S. H. Representación de los servicios. Meritorio eléctrico de todos los alumbres eléctricos de la ciudad. Distribuidor único de los aprestos

## Sacerdote francés

licenciado en letras-filosofía, que domina el castellano, muchos años de profesor en España, 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> enseñanza hasta Bachillerato completo; lecciones a domicilio, francés, latín, griego, matemáticas, lógica, psicología, moral. Escribir o dirigirse: Abbé Saureur, Usandizaga, 4, 5.<sup>o</sup>.

## FELIX ERVITI

(Procurador de los Tribunales)

LARRAMENDI, 19, 2.<sup>o</sup> — Telf. 14-22.

Se encarga del cobro de créditos, de toda clase de negocios judiciales, abiertos, testamentos, testamentarias, suspensiones de pagos, de facilitar toda clase de certificaciones de los centros oficiales de España, de la compra-venta de fincas, de constituir y cancelar hipotecas, de la inscripción de fincas y Sociedades a los Registros de la Propiedad y Mercantil. Consulta por correo.

## LEA USTED

## El Siglo Futuro



Medio paquete de RINSO lava lo que un trozo de medio kilo de jabón.

Pidan prospectos con instrucciones para su empleo.

De venta en droguerías y ultramarinos a 0'75 el paquete.

Preparado por los fabricantes del jabón Lux.

Importador exclusivo:

ANTONIO MUGUERZA; PASAJES



## Desde hoy

usando el Jarabe Hipofosfítos Salud los efectos de la anemia no enervarán tus fuerzas. Desde hoy volverás a la vida porque al reconstituir tu organismo recobrarás las energías y el deseo de vivir.

No es ilusión mía. El médico lo ha prescrito después de haber obtenido con el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

maravillosos éxitos en todos los casos de desnutrición, escrofulismo, inapetencia, desarreglos de la naturaleza y demás dolencias derivadas de la debilidad.

Más de 35 años de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior

HIPOFOSFITOS SALUD

## GRAN MECANICA DE COMPOSTURAS

de toda clase de calzado, entrega en el día, medias suelas cosidas, caballero, desde 5,50; id. señora, 4 pesetas; idem niño, 3 pesetas.

Sección de Phillips. — Composturas, tacones, etc., en calzados de goma.

## SUCURSALES DONDE SE RECIBEN ENCARGOS

Pedro Barrena, Ultramarinos, San Vicente, 11. — Cristina Arrizabalaga, Frutería, Puesto núm. 161 Mercado de la Brecha. — Josefa Gorostidi, Mercería, Plaza Easo, B. — Casa Berzosa, Ultramarinos, Peña y Goñi, núm. 13. — Francisco Leizaola, Ultramarinos, San Francisco, A (Matadero). — José Camino, Mercería, Matía, M. (Antiguo).

Calzado á medida, precios sumamente económicos.

GORROCHATEGUI, VIÑES Y C. — Casa Central: FUENTERRABIA 5

## Cotizaciones de la Bolsa

MADRID	Roter.	Último
Interior, contado	68,65	
Exterior	82,70	
Amortizable 4	87,95	
» 5 1920	94,25	
» 5 1917	94,50	
Banco de España	600,00	
Banco Hispano Americano	144,00	
Banco Esp. de Crédito	175,00	
Cif. Arrendataria Tabacos	205,00	
Sdad. Gral. Azucarera, pf.	108,50	
» » ord.	41,00	
Bnc. Esp. Rio de la Plata	46,00	
F. C. Norte de España	160,00	
» M. Z. A	420,00	

PARÍS	Roter.	Último
Renta 3 1/2 %	46,05	48,75
» 3 1/2 % amortizable	62,03	61,00
» 4 1/2 % 1917	46,80	46,80
» 4 1/2 % 1918	45,60	45,70
» 5 1/2 % 1920, amortizable	72,83	72,40
» 6 1/2 % 1920	64,25	64,65
Bonos del Tesoro 6 1/2 % 1922	478,00	475,00
» 5 1/2 % 1924	423,00	423,00
Credit National 6 1/2 % 1944	373,00	374,00
Banque de France	11,800	11,800
Credit Lyonnais	1,600	1,635
Credit Foncier	1,500	1,540
Banque Londres et Mexico	415,00	—
» Nati. Mexique	1,191	1,185
» Francés Rio Plata	45,45	—
Tabacos de Filipinas	5,250	5,215
Río Tinto	6,110	6,080
Peñarroya	1,310	1,300

NUEVA YORK	Roter.	Último
U. S. Liberty 3 1/2 %	100 1/2	100 1/2
» 4 1/4 %	102 7/10	102 7/10
Canadian Pacific Rr.	156 1/2	156 1/2
Pennsylvania Rr.	52 1/8	52 1/8
Unión Pacific Rr.	148 1/4	148 1/4
Standard Oil of N. Y.	36,00	36,00
United States Steel	131 3/4	131 3/4
» pref.	126,00	126,00
General Electric	367 7/4	367 7/4
Am. Telephone & Telegr.	147 1/2	147 1/2

LONDRES	Roter.	Último
Consolidated 2 1/2 %	55 7/8	55 7/8
War Loan 5 %	101 5/10	101 5/10
Victory Bonds 4 %	94,00	93 7/8
Bank of England	248 1/2	248 1/2
Argentine 4 1/2 % Rex	79 3/2	79 3/2
Brazil 1914	89 1/2	82,00
Chinese 1912	65 3/4	65 3/4
Japan 1910	62 1/3	63 1/4
San Paulo Rr.	179,00	180,00
Burmah Oil	5 5/10	5 5/10
Royal Dutch	33 3/4	33 3/4
Shell	4 1/4	4 27/102
B. Ayres Pacific	84,00	84 1/4
» G. Southern	91 1/4	91 1/4
» Western	81 1/4	81,00
United Havana	89,00	87,00

## Cambios internacionales

Francos: 26,20

Belgas: 32,35

Suizos: 136,50

Libras: 34,49

IN O V E D A D !  
LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR melillas, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

Su manejo es sencillo, agradable y efecto sorprendente.  
LA ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal.  
NO HAY CATALOGOS

Patente Magic Weaver.-Aribau, 226.-BARCELONA

## Lea usted

## SIGA U FUTURO

## EN SAN SEBASTIAN:

para Tejidos de Lana, Sedas,  
Novedades y Medias  
Visite Vd. los

Almacenes ROIG  
GARIBAY, 6.-Teléfono 20-36

ROIG

De las casas de confianza  
la que más barato vende  
y mejores surtidos  
presenta

16 DE FEBRERO

PAGINA



## Hoja del Calendario

FEBRERO 16 MARTES. — Santos Faustino y Onésimo, mártires; obispos; Juliana, virgen; Porfirio, Seleneo, Elías, Julián, Jeremías, Isaías, Samuel y Daniel, mártires.

San Onésimo, obispo y mártir. Antes de convertirse, era Onésimo esclavo de un ciudadano principal de Colesa, amado Filemón, hecho cristiano por la predicación de San Pablo.

Onésimo cometió un robo en casa de su señor, huyendo luego y dirigiéndose a Roma.

Allí visitó a San Pablo, que estaba preso, y éste le conquistó luego para Jesucristo; bautizóle y le ordenó volver a su antiguo señor, con una carta de recomendación suya, en que rogaba con muchas instancias a Filemón que le considerase, no como esclavo, sino como hijo.

Perdonó Filemón, le concedió la libertad y lo remitió de nuevo al Santo Apóstol.

Onésimo quedó muy agradecido a San Pablo y le sirvió de todas las cosas.

Viéndole San Pablo tan lleno de fe y del Espíritu Santo, ordenóle presbítero, y luego le consagró obispo de Efeso, sucediendo a San Timoteo.

Por sus extraordinarias virtudes y por sus trabajos evangélicos, llamó Onésimo la atención de los grandes santos de aquel tiempo.

Conducido preso a Roma a causa de su fe cristiana, selló con su sangre la doctrina de Jesucristo y mereció como los apóstoles la palma del martirio, siendo apedreado el año 95.

Su cadáver, sepultado en la misma ciudad, fué más tarde trasladado a su iglesia de Efeso.

## CULTOS

### EN EL CARMEN

Mañana día 17 de febrero, Miércoles de Ceniza, después de cada misa se hará la imposición de la ceniza a todos los fieles.

A las nueve menos cuarto bendición e imposición solemne de la ceniza.

NOTA. — Todos los viernes de febrero se hará el ejercicio de la Vía-Crucis a las seis y media de la tarde a continuación del Santo Rosario.

## Servicio de correos

*Horas de despacho al público.*  
Giro Postal, todos los días de 9 a 13  
Caja Postal de Ahorros, de 9 a 12  
15 a 18.

Apartados particulares, permanentes  
Aparatos oficiales, de 9 a 21. — Domingos y festivos, de 8 a 14.

Lista de Correos, de 9 a 21. — Domingos y festivos, de 8 a 14.

Valores declarados de 9 a 13 y de  
los viernes no hay servicio  
Ventas de sellos, de 9 a 12 y de

Entrega en Cartería de paquetes que  
por exceso de peso, no pueden entregar  
a domicilio: de 9 a 11,45 y de  
15,30 a 16,45.

A las llegadas de los correos, se cierran  
estos despachos para hacer el reparto de la correspondencia.

En el buzón central se recogen  
*Hora de recogida en los buzones*

minutos antes de la salida de los correos, y los auxiliares de la pebetería, a las horas marcadas en los mismos, a las 10,30 y a 18. — Domingos y festivos, de 9 a 12.

NOTAS. — Los domingos y festivos por la tarde, no hay servicio.

## Servicios Parroquiales

### De asistencia a los enfermos para el mes de Febrero.

### SANTA MARÍA

Don Esteban Lasa.  
Mayor 15 2.  
Rosario a las seis.

### EN SAN VICENTE

Don Celedonio Múgica.  
Legazpi 10 3.  
Rosario alas siete.

### EN EL BUEN PASTOR

Don Daniel Aramburu.  
General Lersundi 6 bajo.  
Rosario, a las seis y media.

### SAN IGNACIO

Don Antonio Amundarain.  
Miracruz 28 B. 2.  
Rosario, a las seis y media.

### SAN SEBASTIÁN

(Antiguo).  
Don Miguel Urteaga.

Villa Arcadia 1.º izquierda.  
Rosario a las seis y media.

## "La Constancia"

### PUNTOS DE VENTA.

Sra. Viuda de Barrera, Churraca, 4  
estanco.

Sra. Viuda de Oresco, Legazpi, 7.  
estanco.

Dña Antonia Recalde, Narrika 23.  
estanco.

Sra. Viuda de Flores, Puerto, 15.  
estanco.

Don César Huidebre, Miracruz, 7.

Don Justo Ortega, esquina Loyola y  
Príncipe, estanco.

## Librería Donostiarra

### MATEO LINACERO

Se ha puesto a la venta una edición extraordinaria y de lujo, del tomo XXI del Diccionario Espasa, dedicado a la voz España. 450 colaboradores

Precio de venta: a plazos, 85 pesetas;  
al contado, 75 pesetas.

Calbetón, 3. Teléfono 7-82. San Sebastián.

— Si, mujer, eres muy guapa!

— Pero si no es que me miro. Es que me entusiasma lo limpio y brillante que deja el suelo el "Encáustico ALIRON". ¡Queda como un espejo!

### DA GUSTO VERLAS

## Compañía del Tranvía de San Sebastián

### Salidas de la Plaza Alameda.

A ATEGORRIETA. — Primera salida, 5,30 mañana.

Cada 15 minutos de 6 mañana a 8,30 mañana y de 9 noche a 10,30 noche.

Cada 10 minutos de 8,30 mañana a 9 noche. Última salida a las 11 noche.

A HERRERA, PASAJES Y RENTERÍA. — Primera salida a las 5,30 de la mañana.

Cada 15 minutos de 6 mañana a 8,30 mañana.

Cada 10 minutos de 8,30 mañana a 8 noche.

Últimas salidas para Herrera y Pasajes, 8,15; 8,45; 9,15; 9,45 noche.

Últimas salidas para Rentería: 8,30 y 9,30 noche.

A VENTA-BERRI. — Cada 11 minutos de 7 mañana a 8 noche.

Cada 15 minutos de 8,15 noche a 9 noche.

A IGUELDO. — Cada 11 minutos de 7,15 mañana a 8,45 noche.

Cada 15 minutos de 8,07 noche a 9,52 noche.

A AMARA. — Cada 10 minutos de 7 mañana a 9 noche.

Cada 7 minutos de 9 mañana a 10,10 noche.

BARRIO DE GROS. — Cada 10 minutos de 7,35 mañana a 10,05 noche.

A LA ESTACION DEL NORTE. — Cada 15 minutos de 7 mañana a 8,15 noche.

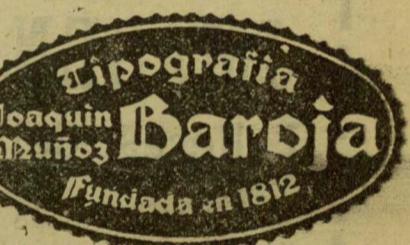
Llamamos la atención a nuestros lectores sobre la seriedad de las casas que se anuncian en «La Constancia»



Cuide usted  
su estómago  
porque es la base de  
su salud

Yo padecí  
también como  
usted, pero me  
curó el

**DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS



Sepan mis estimados clientes y amigos, que no es mía la SUCURSAL de la calle Churraca, sino que la

Primitiva CASA BAROJA

de la que soy único y directo continuador, no se ha mudado, desde que se estableció hace más de 100 años en la PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 1 y 2, como tampoco tiene viajante, y por eso deben desconfiar de quienes se presentan diciendo ser sus sucesores, porque tal cosa no es cierta.

Para evitar confusiones llámense siempre al TELÉFONO 1-68 y diríjase la correspondencia al APARTADO 25.

OPTICA, FOTOGRAFIA,  
APARATOS Y ACCESORIOS

DE

**T. S. H**

José M. Martínez y S. I.

UNICOS SUCESESORES

de G. GERBER

Hernani, 6 — Teléfono 7-31.  
Gran surtido en estos artículos  
y de las mejores marcas.

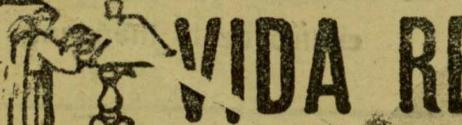
Se ejecutan toda clase de trabajos fotográficos para aficionados en veinticuatro horas.

**Los zapateros protestan!**

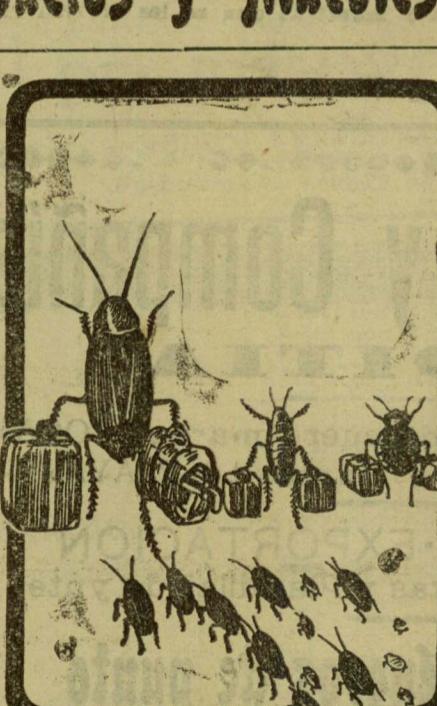
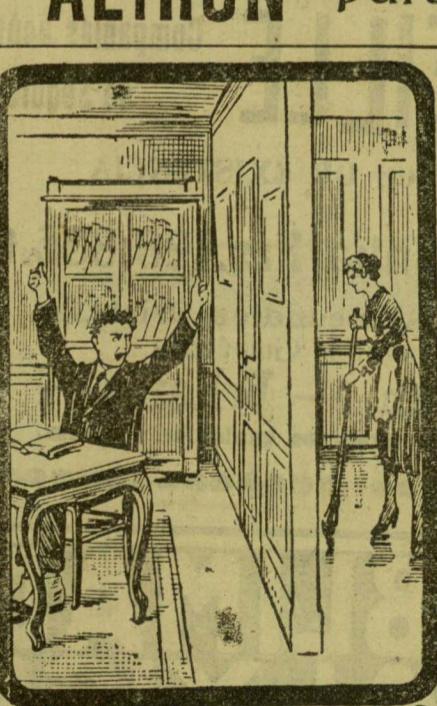
De la Crema Simón, porque es la única que hace durar al calzado, la que da mejor brillo.

Drogería OLAIZOLA. — Plaza Alameda 5, y San Francisco 15.

Pídase en droguerías y ultramarinas.



ENCAUSTICOS ALIRON para limpiar y lustrar Suelos y Muebles



### POBRECILLA

Trabajando y sudando "horrores", y todo por no reemplazar el palo con el "Encáustico ALIRON", que, en un momento y sin fatiga alguna, deja los suelos estupendamente.

### MALDITO PALO!

No me deja estudiar y me destroza los muebles a trastazos. Indudablemente hay que modernizarse y ordenar que lustren muebles y pisos con "Encáustico ALIRON".

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal, naranja y blanco nieve.

LUMINIA S.A. SAN SEBASTIAN

Precios de venta al público | Bote grande, 1 kilo pesetas..... 5,75  
» mediano, 1/2 » » » » » 3,00  
» pequeño, 1/4 » » » » » 1,75

**Precios de suscripción**

ESTAÑA | Año ... 24 ptas.

Semestre. 12

EXTRANJERO | Año ... 48

Semestre. 24

**LA CONSTANCIA**

DIARIO INTEGRISTA

**Zumaya****BODAS DISTINGUIDAS**

En el santuario de la Virgen de Arriquito, el sábado, a las nueve y media, se celebró la boda de nuestros queridísimos amigos Rufino Berganza, notable solista de la Banda municipal con la bellísima y distinguida señorita Luisa Segurola, en la que fueron padres la madre y hermano del novio.

También se unieron en matrimonial enlace Andrés Ijuzco, joven americano con la bella y distinguida señorita Juana Segurola, siendo padrinos la tía del novio viuda de Zunzunegui y el cuñado de la novia don Claudio Esnal.

Bendijo la unión el digno párroco don Wenceslao.

A la una de la tarde hubo gran banquete, al que fuimos galantemente invitados, concurriendo a este banquete un centenar de personas, y de paso, estando aquí los notables artistas franceses de acordeón y piano, los Masters Pestchen y Bellanhol, fueron invitados al banquete, en el que nos dieron un agradable y soberbio concierto a cuatro manos, ejecutando obras de Wagner, Gounod, Tellería e Iceta, siendo muy aplaudidos y recibiendo muchas felicitaciones.

Hubo discurso a cargo de un joven y risas, lloros, cómicos y en fin, no faltó nada, ni un momento se perdió el buen humor; también hubo baile por la tarde.

La delicada misión del arte culinario estuvo a cargo del Restaurant Marañela, que fué a gusto de todos, como siempre sabe hacerlo.

Los novios, o sean los nuevos esposos recibieron una infinitud de felicitaciones desde el extranjero, así como

también uno muy cariñoso de Caja (Ciudad Real).

No quiero citar los nombres de los invitados porque sería una lista interminable y no quiero incurrir en omisión alguna.

Los nuevos esposos salieron a recorrer varias capitales de España, Madrid, Barcelona, Coruña, Valencia, etcétera.

Deseamos mucha suerte y largos años de vida feliz y que Dios colme de bendiciones estos nuevos hogares.

**LOS CARNAVALES**

Aquí no suele haber nada extraordinario, por lo tanto, aquí se pasa como cualquier día festivo.

**FIESTAS RELIGIOSAS**

En la iglesia es donde tenemos extraordianario: durante estos tres días estará expuesto el Santísimo, y hoy termina la novena de San Antonio, en la que se ha visto muy concurrido; durante los tres días predica el Director de la Juventud Antoniana de Zarauz Padre Epelde, en la que predica con gran acierto sobre la devoción de San Antonio.

**INUNDACION**

A causa de la abundante lluvia que ha caído, se ve inundado el barrio de Ardanza y según tengo noticias, el Astillero también.

**DE SOCIEDAD**

Tuvimos el gusto de saludar a la maestra nacional de Ispaster (Vizcaya) señorita Juanita Adarraga.

Igualmente al gran deportista José Forcada.

También saludamos a Antonio Adarraga.

Sean bien venidos.

Se halla entre nosotros la señora Presentación Lombide.

—Estuve en ésta la madre del sacerdote y organista de seta arroquia don Emilio Larrañaga, que vino a la boda de su hermano Emilio Azepitía, amigo nuestro.

**FUTURAS FIESTAS**

Están confeccionando un sobrehío programa en el Colegio de las Hermanas Carmelitas de la Enseñanza, en honor del centenario de la fundación de dicho Colegio y de la Madre Joaquina (q. e. g. e.).

En la siguiente crónica daré más amplios detalles sobre este particular.

*El Correspondiente.*

Zumaya, 14-2-26.

**Movimiento del puerto**

En el día de ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento:

**Entradas**

Vapor «Hernani» con carbón de Avilés.

Id. «Juanes» con sosa de Requejada.

Id. «Ameli» con carbón de Gijón.

**Salidas**

Vapor «Andrita» en lastre a San Esteban de Pravia.

Id. «Allér» con cemento a Bilbao.

Id. «Octubre» cen id. a Zumaya.

**Mareas para hoy.**

Pleamar: 6,04 mañana; 6,25 tarde.

**Dr. CLAVERO**

DENTISTA

FUENTERRABIA, A, principal.

**Una buena maquinilla**

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La Zurcidora Mecánica", que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible se transforma en un zurcido perfecto. "La Zurcidora Mecánica", que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadora y económica.

La Sociedad Patent Magic Weaver, Arribau, 226, Barcelona, remite "La Zurcidora Mecánica", libre de gastos, por el modesto precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir á la Casa mencionada LA

**CONSTANCIA.**

Teléfono 14-22

**C. Santacana**

JOYERIA

San Sebastián. — Churrera 8.

En la imprenta de este periódico se reciben esquelas hasta las cuatro de la mañana.

**Cartelera de espectáculos****Frontón Moderno****PRIMER PARTIDO****A PALA**

Solozábal y Begonés III rojos contra Gallarta III y Quintana II azules, sacando Solozábal del diez y medio y Gallarta III del once.

**SEGUNDO PARTIDO****A REMONTE**

Mina y Larrañaga rojos, contra Echániz y Vega azules, sacando Mina del diez y medio y Echániz del once y medio.

**Banda Municipal**

Programa de las obras que ejecutará hoy en el paseo del Boulevard:

**A las doce del mediodía**

1. La Plata «Recreación» P. D. — Gaztelumendi.
2. Escenas Pintorescas (Suite) — Massenet.
3. On the Bosforos (Intermedio) — Linke.

**Dr. J. M. Arrillaga**

Plaza de la Alameda, 8, 2º.

Especialista en matrícula y partos.

Consulta de 3 a 6.

Teléfono, 4-46.

**Dr. Benito Petschen Kutz**

**MEDICINA GENERAL**

Especialista en Partos y enfermedades de la Matriz.

Villa Arcadia (Antiguo). Consulta de 4 a 7. — Avisos, teléfono 7-51.

**La Irrompible**

Se fabrica toda clase de calzado.

Especialidad para deportistas.

Se hacen composturas en dos horas.

MIRACRUZ, 13. San Sebastián.

**La Foncière**

Compañía de Seguros de Transportes y Robos.

Fundada en 1879

Dirección en España: Santa Catalina, 6

**MADRID**

Seguros Marítimos (Cascos y Mercancías)

Seguros de Valores (Envíos por Correo)

Seguros de Accidentes (A particulares, automóviles, carros, obreros, etc.)

Seguros contra el Robo (Autos, Mercancía)

Agencia de Guipúzcoa:

**Jesús Herreros**

Plaza de Guipúzcoa, II-entresuelo.

**HERNIAS (Quebraduras)**

Tratamiento mecánico mediante braqueros especialmente construidos y adaptados para cada clase de hernias

Tratamiento ortopédico de desviaciones de la espina dorsal

Deformidades de los miembros y tumores blancos  
construcción de piernas y brazos artificiales por los más perfeccionados sistemas por el Ortopédico técnico de la

CLÍNICA ORTOPÉDICA

DEL

**Dr. M. SALAVERRE**

Otoño Larrátegui, 40. BILBAO

**L'ABEILLE**

Compañías adyacente  
de Seguros

60 AÑOS DE EXISTENCIA

Capitales de garantía, Frs. 128.835.000

Vida, Accidentes, Incendios, Cristales

Agencia General de Guipúzcoa.

San Sebastián. — Etxaide, 4

NOTA — Contestaremos gustosamente cualquier consulta.

**PILOSUBLIMADO**  
EVITA LA CALVICIE

DEPÓSITO GENERAL — ARAGÓN 228 — BARCELONA

**Mancisidor y Compañía**

**AZCOITIA**

Alpargatas con cerco de cuero marca «FOCA» con cerco de algodón marca «LA PLAYA»

FABRICACION-EXPORTACION  
de Calzado, Alpargatas y Plantillas de yute

Almacén de géneros de punto

**EL MEJOR  
PURGANTE**

**AGUAS MINERALES NATURALES DE  
CARABANA**

Propietario: Vivienda de R.J. CHAVARRI. — Dirección y Oficinas: LEALTAD 12. — Madrid

Depurativas  
Antibiliosas  
Antiherpéticas